



**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL HARGHITA**  
**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI**  
**MIERCUREA – CIUC**

**HOTĂRÂREA Nr. 102/2020**

**privind modificarea Hotărârii nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023 cu modificările și completările ulterioare**

Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 24.04.2020;

Analizând:

- Referatul de aprobare al viceprimarului Füleki Zoltán-Ladislau cu nr. 8056/21.04.2020 și Raportul de specialitate întocmit de Direcția economică din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea Ciuc cu nr. 8058/21.04.2020 prin care se propune modificarea Hotărârii nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023 cu modificările și completările ulterioare;

- Nota de fundamentare a Compartimentului protecția civilă privind propunerea suplimentării bugetului pentru asigurarea fondurilor necesare pentru starea de urgență provocată de virusul COVID-19 înregistrată cu nr. 8102 și 8103 din 21.04.2020, avizat de Ordonatorul principal de credite;

- Adresa Grădiniței Napocska privind modificarea bugetului cu nr. 209/2020, avizat de ordonatorul principal de credite;

- Raportul administratorului pieții agroalimentare privind suplimentarea bugetului pentru lucrări de reparații și de renovare la piața Agroalimentară Centrală prin diminuarea fondului pentru investiții la Piața agroalimentară nouă, înregistrată cu nr. 7921/16.04.2020, avizat de Ordonatorul principal de credite;

Pe baza rapoartelor comisiei pentru:

- administrația publică locală, juridică, apărarea ordinii publice respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor;

- studii și prognoze economico-sociale, buget, finanțe, investiții și administrarea domeniului public și privat;

Având în vedere:

- Ordonanța de urgență nr. 11/2020 privind stocurile de urgență medicală, precum unele măsuri aferente instituirii carantinei;

- Ordonanța de urgență nr. 29 din 18 martie 2020 privind unele măsuri economice și fiscal bugetare, Art. IX, alin. (2) care prevede: „... prin derogare de la prevederile art. 49. alin. (7) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, se autorizează ordonatorii principali de credite să efectueze virări de credite bugetare și credite de angajament neutilizate, după caz, astfel încât să asigure fondurile necesare pentru aplicarea măsurilor de combatere și prevenire a răspândirii infectării cu coronavirusul COVID-19, cu încadrarea în prevederile bugetare anuale aprobate.”

- Decretul nr. 195/2020 privind instituirea stării de urgență;

- Hotărârea consiliului local nr. 343/2019 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale, precum și a taxelor speciale în municipiul Miercurea-Ciuc pe anul 2020;  
- Legea 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările și completările ulterioare  
- Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârea consiliului local nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de prevederile art. 39 alin. (3) și (4) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. a) și art. 196 alin. (1) lit. a) precum și art. 627 alineatul (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

## HOTĂRĂȘTE:

**Art. I** Se aprobă modificarea anexei nr. 1 - Bugetul local al municipiului Miercurea Ciuc din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare conform anexei nr. 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. II** Se aprobă modificarea anexei nr. 6 - Bugetul centralizat al instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii pe anul 2020 pe capitole, subcapitole, articole și alineate din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare conform anexei nr. 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre. Excedentului din anii precedenți a bugetului veniturilor proprii și subvenții utilizată pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunii de funcționare va fi majorată cu suma de 700 mii lei și va fi în suma de 2133,49 mii lei, prin diminuarea acestei sume pentru finanțarea cheltuielilor de dezvoltare, care va fi în suma de 2974,32 mii lei.

**Art. III.** Se aprobă modificarea anexei nr. 7 - Lista obiectivelor de investiții al instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii pe anul 2020 din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare conform anexei nr. 3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. IV.** Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează viceprimarul municipiului Füleki Zoltán Ladislau, prin Direcția economică.

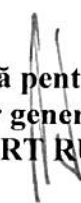
**Art. V** Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului - Județul Harghita;
- b) Primarului municipiului;
- c) Viceprimarilor municipiului Miercurea-Ciuc;
- d) Direcției economice;

Președintele ședinței  
FÜLÖP ÁRPÁD ZOLTÁN



Contrasemnează pentru legalitate –  
Secretar general  
WOHLFART RUDOLF



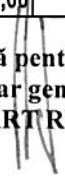
Anexa nr. 1 la HCL nr. 102/2020

| Nr. Ctr. | Partea de chelt                                                                                                           |                     |          |             |             |             | - mii lei - |             |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|          | DENUMIREA                                                                                                                 | Capitol/Sub capitol | TITLU    | 2020        | Trim 1      | Trim 2      | Trim 3      | Trim 4      |
| 1        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.01.30 | 135,00      |             | 135,00      |             |             |
| 2        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.30.30 | 347,12      |             | 347,12      |             |             |
| 3        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.04.02 | 150,00      |             | 150,00      |             |             |
| 4        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.04.04 | 400,00      |             | 400,00      |             |             |
| 5        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 66.02.06.03         | 20.01.30 | -250,00     |             | -250,00     |             |             |
| 6        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 66.02.06.03         | 20.04.04 | -20,00      |             | -20,00      |             |             |
| 7        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 66.02.06.03         | 20.14    | -30,00      |             | -30,00      |             |             |
| 8        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.01.30 | 250,00      |             | 250,00      |             |             |
| 9        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.04.04 | 20,00       |             | 20,00       |             |             |
| 10       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 61.02.05            | 20.14    | 30,00       |             | 30,00       |             |             |
| 11       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Transfer Muzeul Secuiesc al Ciucului                      | 67.02.03.03         | 51.01.01 | -170,00     |             | 30,00       | -62,00      | -138,00     |
| 12       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Transfer Teatrul Municipal Csíki Játékszín Miercurea Ciuc | 67.02.03.04         | 51.01.01 | -283,00     |             | -283,00     |             |             |
| 13       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Transfer Ansamblul National Secuiesc Harghita             | 67.02.03.04         | 51.01.01 | -193,00     |             | -193,00     |             |             |
| 14       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Clubul Sportiv Municipal Városi sport Klub Csíkszereda    | 67.02.05.01         | 51.01.01 | -341,00     |             | 304,90      | -541,66     | -104,24     |
| 15       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 51.02.01.03         | 20.02    | 0,00        |             | -880,00     | 637,76      | 242,24      |
| 16       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Editura Csíkszereda                                       | 67.02.50            | 51.01.01 | -22,00      |             | -22,00      |             |             |
| 17       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Institutul de cercetare Siculus                           | 67.02.50            | 51.01.01 | -5,00       |             | -5,00       |             |             |
| 18       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 67.02.03.30         | 85.01.01 | -3,76       |             | -3,76       |             |             |
| 19       | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc                                                             | 68.02.50.50         | 85.01.01 | -14,36      |             | -14,36      |             |             |
| 20       | Se modifică partea de cheltuieli la Grădinița Napocska Miercurea Ciuc                                                     | 65.02.03.01         | 20.02    | 0,00        |             | 34,10       | -34,10      |             |
|          | <b>TOTAL CHELTUIELI</b>                                                                                                   |                     |          | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |

Președintele ședinței  
FÜLÖP ÁRPÁD-ZOLTÁN



Contrasemnează pentru legalitate –  
Secretar general  
WOHLFART RUDOLF



Anexa nr. 2 la HCL nr. 102/2020

- mii lei -

| NR CRT | Partea de venit                                                                            |          |  | 2020            | Trim 1      | Trim 2         | Trim 3         | Trim 4      |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|-----------------|-------------|----------------|----------------|-------------|
|        | DENUMIREA                                                                                  |          |  |                 |             |                |                |             |
| 1      | Se modifică partea de venituri la Muzeul Secuiesc al Ciucului                              | 43.10.09 |  | -170,00         |             | -170           |                |             |
| 2      | Se modifică partea de venituri la Teatrul Municipal Csiki Jatekszin Miercurea Ciuc         | 43.10.09 |  | -283,00         |             | -283           |                |             |
| 3      | Se modifică partea de venituri la Ansamblul National Secuiesc Harghita                     | 43.10.09 |  | -193,00         |             | -193           |                |             |
| 4      | Se modifică partea de venituri la - Clubul Sportiv Municipal Városi sport Klub Csíkszereda | 43.10.09 |  | -341,00         |             | -118           | -223           |             |
| 5      | Se modifică partea de venituri la - Editura Csíkszereda                                    | 43.10.09 |  | -22,00          |             | -22            |                |             |
| 6      | Se modifică partea de venituri la - Institutul de cercetare Siculus                        | 43.10.09 |  | -5,00           |             | -5             |                |             |
|        | <b>TOTAL VENIT</b>                                                                         |          |  | <b>-1014,00</b> | <b>0,00</b> | <b>-791,00</b> | <b>-223,00</b> | <b>0,00</b> |

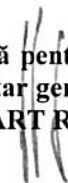
| Nr. Ctr. | Partea de chelt                                                                      |                     |          |         |        |         | - mii lei - |        |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|---------|--------|---------|-------------|--------|
|          | DENUMIREA                                                                            | Capitol/Sub capitol | TITLU    | 2020    | Trim 1 | Trim 2  | Trim 3      | Trim 4 |
| 1        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Piața Agroalimentară | 70.10.50            | 20.02    | 550,00  |        | 550,00  |             |        |
| 2        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Piața Agroalimentară | 70.10.50            | 20.05.30 | 150,00  |        | 150,00  |             |        |
| 3        | Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Piața Agroalimentară | 70.10.50            | 71.01.01 | -700,00 |        | -700,00 |             |        |
| 4        | Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului                      | 67.10.03.03         | 10.01.01 | -73,00  |        | -73,00  |             |        |
| 5        | Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului                      | 67.10.03.03         | 10.01.30 | -30,00  |        | -30,00  |             |        |
| 6        | Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului                      | 67.10.03.03         | 20.01.30 | -67,00  |        | -67,00  |             |        |
| 7        | Se modifică partea de cheltuieli la Teatrul Municipal Csiki Jatekszin Miercurea Ciuc | 67.10.03.04         | 10.01.01 | -257,00 |        | -257,00 |             |        |
| 8        | Se modifică partea de cheltuieli la Teatrul Municipal Csiki Jatekszin Miercurea Ciuc | 67.10.03.04         | 20.01.30 | -26,00  |        | -26     |             |        |
| 9        | Se modifică partea de cheltuieli la Ansamblul National Secuiesc Harghita             | 67.10.03.04         | 10.01.01 | -114,00 |        | -114,00 |             |        |

|    |                                                                                                            |             |          |                  |             |                |                |             |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|------------------|-------------|----------------|----------------|-------------|
| 10 | Se modifică partea de cheltuieli la<br><b>Ansamblul National Secuiesc<br/>Harghita</b>                     | 67.10.03.04 | 10.01.12 | -40,00           |             | -40,00         |                |             |
| 11 | Se modifică partea de cheltuieli la<br><b>Ansamblul National Secuiesc<br/>Harghita</b>                     | 67.10.03.04 | 10.01.13 | -39,00           |             | -39,00         |                |             |
| 12 | Se modifică partea de cheltuieli la<br><b>Clubul Sportiv Municipal Városi<br/>sport Klub Csíkszereda</b>   | 67.10.05.01 | 10.01.01 | -18,00           |             | -18,00         |                |             |
| 13 | Se modifică partea de cheltuieli la<br><b>Clubul Sportiv Municipal "Városi<br/>Sport Klub Csíkszereda"</b> | 67.10.05.01 | 20.01.03 | -221,00          |             | -100,00        | -121,00        |             |
| 14 | Se modifică partea de cheltuieli la<br><b>Clubul Sportiv Municipal "Városi<br/>Sport Klub Csíkszereda"</b> | 67.10.05.01 | 20.01.09 | -102,00          |             |                | -102,00        |             |
| 15 | Se modifică partea de cheltuieli la -<br><b>Institutul de cercetare Siculus</b>                            | 67.02.50    | 20.01.30 | -5,00            |             | -5,00          |                |             |
| 16 | Se modifică partea de cheltuieli la<br><b>Editura Csíkszereda</b>                                          | 67.10.03.11 | 20.01.30 | -22,00           |             | -22,00         |                |             |
|    | <b>TOTAL CHELTUIELI</b>                                                                                    |             |          | <b>-1 014,00</b> | <b>0,00</b> | <b>-791,00</b> | <b>-223,00</b> | <b>0,00</b> |

Președintele ședinței  
**FÜLÖP ÁRPÁD-ZOLTÁN**



Contrasemnează pentru legalitate –  
Secretar general  
**WOHLFART RUDOLF**



mii lei

| Nr crt | Denumire obiectiv de investitie | Subcapitol | Titlu    | Tip cheltuiala | Total valoare | Trim 2 |
|--------|---------------------------------|------------|----------|----------------|---------------|--------|
| 1      | Piața agroalimentară nouă       | 70.10.50   | 71.01.01 | B              | - 700,00      | -700   |

Președintele ședinței  
FÜLÖP ÁRPÁD-ZOLTÁN



Contrasemnează pentru legalitate –  
Secretar general  
WOHLFART RUDOLF

